



# НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ С. Х. С.

РОК  
III.

Виходца раз у тижњу. Цена на цели рок 100 Дин. На  $\frac{1}{2}$  рока 50 Дин.  
Властитељ: Руске Народне Просвіт. Друштво  
Одбичательни редактор Дюра Павич.

Нови Сад  
петак 5. марта 1926.

Рукописи и други писма треба послац на адресу „Руски Новини“ Нови Сад, Бојовићева улица бр. 2. — Претплату на Руске-Народне Просв. Друштво Руски Крстур (Бачка).

ЧИСЛО  
65.

## И тарговци Јойча

Из дня на дзень чуєме и видзиме, як тарговци препадаю. Пред войну ридко даєден од ніх бул банкрот, а кед бул то яэм зос шпекулаций, да спреведзе тих, котрим должен. Нешка банкрот сучасне зявление претаговцох. Може ше догонац, же и нешка дахто банкрот зос шпекулаций, але то ридко. У найвецей случайох нашо тарговци препадаю пре вельки порцийово терхи. И кед того так далей потирва, наша тарговина неминовно цалком препаднє, а зос ню и шицки тоти, котри од тарговини жио. Же я не гуторим зос воздуху, най вам поведза слідующи вираховані податки, котрих єден тарговец мушки плацц. Вежніме, же вон ма рочно єден милийон промету у своей тарговини а од того, же Јому остало 100.000 дин. чистого. На тот добиток вон мушки плацц у Войводини:

Од тога течіварина III разр.  
Дин. 10.000—  
35% општ. доход. прирез 3.500—  
60% ратни прирез 6.000—  
30% ванредни прирез 5.850—  
40% инвалидски прирез 7.800—  
Войно коморски прирез 3.900—  
10% прирез трг. обрт. коморе 1.000—  
100% жупанийски намет 10.000—  
300% општински намет 30.000—  
15% болнички прирез 1.500—  
Порез на пословни промет 10.000—  
Доходарина на доходак од

динара: 100.000—;	
Порез 6.000—	
120% прирез на дох. 7.200—	
30% ванредни прирез 3.960—	
Инвалидски порез 5.700—	
Войно коморски прирез 2.850—	
Вредност имовицне д. 300.000—;	
Порез 1.260—	
55% држ. прирез на порез на имовину 693—	
Инвалидски порез 420—	
Войно коморски прирез 210—	
Шицкого дин. 118.428.90	

Зос того видно, же мушки и ще НАДОКЛАДАЦ 18.428 Дин. на цали свой чисти приход. А з чого вон и Јого фамилия буду жиц? Не треба забуц, же ту вжато лем 300% валалской порциї, а звичайно тата порција у нас доходзи и до 1000%.

Опатриме тераз, цо тот исти тарговец будзе плацц у Сербии:

Порез на радије 7% дин. 7.000—	
Државни прирези 153.5% 10.745—	
30% ванредни прирез 5.323.50—	
20% инвалидски порез 7.098—	
Войно коморски прирез 3.549—	
Порез на пословни промет 10.000—	
Главарина, лични порез, 5% непосредног пореза 350—	
Шицкого ведно дин. 44.065.50	

Видзиме, же у Сербии тарговцови остава чистого 55.934. Дин. Чи ше вецка треба чудовац, же нашо тарговци препадаю и Јойча под страшними порцијовим терхами. Кажди праведни чловек мушки им припознац, же маю и зач. П.

праву народ је вже баржей нездовольни а найбаржей зос порцијами. То добро приходзи опозиционалним партијама и вони у народу вже баржей доставаю. Зато ше пришло на думу, же би требало дајдану опозицијалну странку прилагнуц до влади. О тим отворено пишу радикални новини „Време“. Випатра, же ані једна партија нешкайшой опозицији на њаки способ не сце зос Пашићом. Не остало би вец ињаше лебо нови виберанки лебо влада без Пашића. Як шицко випатра найскорој буду виберанки.

ДР. ЛОРКОВИЧ УМАР

Познати политичар у Хорватској Др. Лоркович умар у Загребу и прешлого пятка торжествено похован. У младих літох бул вельки непријатељ Церкви, але пред шмерц ше висповедал и зос Богом помирел. Припадал Хорв. федералистом. Јого наследник земљеделец Матијевић вијавел, же пойдзе до парламенту аж кед шицко пооре и на полю пороби.

ПЛАСТИРАС У НАШЕЙ  
ЖЕМИ

Бивши председатељ греческай републики Пластирас путовал през нашу жем до Греческой, дзе мал давигнуц револуцију. Медзитим го у Скопљу препознали и вон мушел там остац. Но винаром несцел дац љаких информацијох.

КЕЉО ШЕ ПРИ НАС  
ПОПИС

У мешацу децембра претшлого року плацено трошарини на пиво 1.651.927 дин. на вино 3.991.392 дин. паленку 3.504.100., на ликер и рум 28.712., на цукор 43.560.369., кафу 3.495.837 на алкохол 12.506.426.

НАПАД ЗБЕШНЕНИХ  
ВОВКОВ

У южней Сербији појевише у већших чупорах вовки и нападају на валали и на людзох. Так нападли 7 вовкох на валал Рапчу и покалечели дас 10 людзох. Ёдней жени одкушел вовк нос, гамбу и половку јазика.

ПЛЯЧКА УПРАВНИХ  
ВЛАСЦОХ

У послідне време догонали ше чудни плячки. Злодїји покрадли и оплячкали два среска начаљства у Брчкай и Митровици, и жупанију у Осеку. Зос касох однесли викши суми пенсажох.

КЕД ШЕ ВЛАДИКА БИЋ

Радикални посланик Милутин Томич поставел вопрос на Министра Вирох, у котрим виношује, як митрополит (православни) Гаврило Дожич вдерел на седним засиданию по зауха председателя општини у Цетиню Милошевича. На то настала битка а Милошевич преосвященому то врацел зос ногу до „благочестивого“ бруха.

ПОДЗЕКОВАЛ НА МАНДАТУ

Посланик исламской партїи Шухамер подзековал на свој мандату. Кед го питали, чом вон то зробел. Одвитовал: Прето, бо немецка партија не у стану дац народу то цо обеџала, па прецо задармо да ше бори.

ЖЕНА ОДСУДЗЕНА ЗА  
УВРЕДУ КРАЛЯ

У Скопљу повадзели ше муж и жена Косара и Божа Стаменкович. Муж сцел да ма право и указовал својо военни одликованја. Жена почала лац того, хто дал о-

## У нашим отечеству

ПОЛИТИЧЕСКЕ ПОЛОЖЕЊЕ

Док ше у Парламенту расправља о буджету, дотля ше посланици розишли по народу, тримају збори

и агитирају як да зме пред виберанкама Пашић ше узаг до посцел и зос того випатра, же ше и цала ситуација похорела. Зос у-

длікованя такому подлому чловекови. Муж да ще вимсї жени тужел ю суду, же увредаела Краля, котри

го одліковал. И суд пре-нашол, же жена виновата, та ю одсудзел на 3 роки арешту.

## Организация нашей держави

Наш друштвени живот ма непроповедано велью потреби. Членох друштва треба раз охранц, другиа раз треба им кояки права дац, веџка од њих то заш назад брац, бо цо вицера було добре за друштво, воно иешка уж шкодливе и т. д. Циля законодавей власци, да винайда способ, на котри ише нашо потреби можу ѿмириц, и да наредзи чиновништу поступовац з народом на од ней одредзени способ. Так кажди закон дацо наредзує, лебо дацо забранює.

Видаваш, закона ма свою одредзену церемонию. Предложиц даяки закон може лем народне собрание, лебо краль, лебо министри, кед добио на то кральово овлашчене. Предложени законски текст прейдзе перине през так названни „Законски Одбор“. Одбор по својем находзеню пременї го, потполњи, да гу њому својо мишлене и прида го народному собранию. Ту депутати гласаю двараз и лебо го приму, лебо го одруца. Кельо глави, тельо думи. Еден дума так, други ињашак. За ёднога добре то, цо за другого баш найгорше. Як? Кому по дзеки да ще створи закон?

Одвит кратки: по волї векши.

Вигласани закон одиеше ще краљу на потвердаене. Краљ, кед сце, та го потпиши и наредзи министром, да ще стараво применьовац го. Сам текст виштампа ще у „Службених Новинох“, — с тим ще закон охлашує цалому народу и од тога дни незнане закона љико не оправдава.

Глава цалей державней управний власци є краљ. Його помочници, Министри котри вон

сам поставля. Вон их ма право брац на одвичательносц, но Його брац на одвичательносц не може љико. Так краль би могол власец, як сам сце, але у ствари краль не може љич зробиц процив парламента, бо вон њема власец може вершиц лем зос „Указом“, лебо „прокламацију“. И едно и друге писмени акт.

„Указ“ краль може видат лем на основи закона; „Прокламација“ лем кральово лице раздумоване, дума једнога чловека, котра љико не може обвязовац. „Указ“ ма силу закона лем, кед го подпиши и ће и једен министер.

Министер за кажде своје дјело одвитуб парламенту, и тога Його одвичательносц може бути политическа, лебо казнителна, лебо гражданска.

Кед министер у својој служби не роби по волї парламента, але зато не роби против закона, теди парламент може му вијвиц неповерене, — то значи, министер ма својо место препущиц другому. То воламе политическа одвичательносц.

Кед министер зроби дацо против закона, теди парламент може го тужиц державному Суду, котри му будзе судиц по закону „О министрове одвичательносци“. То воламе казнителна одвичательносц.

Кед министер процив-закону у својој служби повредзи интерес једнога граждана, тот гражданин може го тужиц державном Савету т. б. управному суду, котри го може осудзуз на накнадзене чкоди. То воламе гражданска одвичательносц.

Министром помога державне чиновништво. Кажди чиновник

за своје дјело одвитуб пред судом, як гочтори обични гражданин.

Судска власец в неовисна. Во на слично једине машини, патри, чи једен случај у друштвеним животу поединих членох народа вредза законске преписане, и кед повредаув, теди суд ще стара, да ще на тог случај применї законско наредбене. Судия одвитуб лем закону. Судска власец подзелена на љавши, на апелациони и на касациони суд.

На основи дотерав гуторених можеме себе слику державней организацији зложиц так:

Держава власец над народом на једине териториј. Власец законодавну верша Парламент и Краљ; управну Краљ, министри и чиновници; судску суди. Членох парламента вибирају пред законом веднаки членни нарова.

Цала тата державна организација в пописана и видана у законской форми. Тот закон познати под насловом „Устав Краљевине С.Х.С.“

Ето зато наша держава уставна, парламентарна и наследна монархија.

Г.

## ГРЕКО-КАТОЛИЦИ У МАКЕДОНИЈИ

Словенски народни посланици Смодей ставел на Министра вирох слѣдуючу интерpellацию:

„Срески началник у Струмици наредзел општини у Струмици, да повола на вислушоване 21 фамилију греко-католици, и да им стави до знанја, же ще муша до 15. фебруара виселци ще зос Струмици на Овче поле и Јаково поле. Тоти греко-католици мају у Струмици парохију, основану 1913 р. и як сом информирани, мирни су людзе, котри жију у полней любови и взајмним одношенију зос својма роднима братами православните вири и потполно широрви граждане своје держави. Лэм службени особи проганяю тог мирни народ зос чисто вирскай интолеранцији и употреблюю за свою циль вијумани клевети, же греко-католици организаторе македонствующих. Тото твердзене прости видумка без основи, прости клевета, под котру ще скрива вирска неподношливост. Доказ томе јест, же службени представитеље православните вири агитирали при поединих, котри вишли з вислушоване, да преступају до православните цркви, и же им веџ у тим

случају гарантирају, же останју у Струмици. — Други факт, једен греко-католици ћеги сцељише винчац зос православну дзвику, котра мала валалске свидоцтво, же је шлебодна, та прето пошли 4 фебр. до греко-католици пароха у Струмици Атанасија Ивановича писац је. Други дзен је по тим дзвику була ухапшена а легин штрофани зос 190 дин. Кед легин је на тог случају була примушени вијвиц, же је будзе винчац у православните цркви, дораз дзвику була вијущена зос арешту.

Таке спровоциране власци не у согласију зос Уставом и пропицији вирской подношлјивосци и потребнай любови медзи братами розличите вири.

Прето Вас питам, пане Министре: Чи сцеље пријат до заштити неправедно гонени фамилији греко-католици вири, им осигурац мирни живот и зробиц, да державни службеници почијту принцип вирской толеранцији гу членом греко-католици вири. Модлјим усмени одвит у Народнай Скупштини.

Београд, 10. фебр. 1926.

ФРАНЬО СМОДЕЙ,  
нар. посланик

## ФЕЛЬТОН

### ДРАГОТНЯ

(Окончание)

У дутянох обични платна и штофи спокойно почивају у куце, — кажди гледа новше, финьше та и драгше. У поновјанию нет гранци. Не прейдзе тидзенъ два леббо найвећеј мешац — знова ще вибера у дутяну. Чи сце уж поношели нову шмату? питам је. — „О, не! одноведа дотична персона зос задовољним ошмихом, „але, знаце, оз达尔 је можем више у истеј шмати ходзиц! Таки жени випатрају як виставка, више ињши и ињши шмати винушују на указ...“

Кед би тих мучела драготня, кед би не мали пенежи, оз达尔 би ще не нацаговали на дугаше, як је покровец доходзи. Хто не ма пенежи як може ходзиц у гадвабу и драгих чипкох? Людзе су не пре модију, але

мода пре людзох. Леббо можеби то остане невижено жадане наших женох: „паньску хустку на главу, а гадвабну на шију, — мушице ми купиц, — гоч предаце краву?...“

Вельки порциј а гу тому драготня, чуц с каждјей страни. А кед је блажеј запатриме, — ан је шліду тей нужди не находиме. Закукніме лем на једен бал у нашим валале. Бал у такеј нужди, та чи то возможно?, питал би ше страньски чловек. А у нас је було (фашенги су) уж већеј як дзешеџ а ище је будзе голем тельо. А яки готове на тоти бали? Дзешеџ екзекуторове не нафендовали би туто суму, цо лем једен-два бали појжу. Ту за дзен-два муши буц готова нова шматата, а цо гу тому ище приходзи то не чекко садиц. Ту је не стотки, але тисачим тисачи за једен вечар пожадую, а то шицко у нејшестнай драготнай бива!

Шицко то јасно указује, же то не знак худобства и драготнї але благостојања и роскошу. А дзе то ведзе, хто ма здрави очи уж види.

—! — Я прето себе видрал, да о тим вопросу побешедујем з вами членами и приятелями нашей коцурскай рускай Читальни, бо наша днешња схадзка и забава не така о јаких сом до тега гуторел. Је циль цалком ињшаки, бо је просвите, племенити и хасновити...

И давно је людзе вешеле, кед на то час бул. Ша чловек не лем машина да роби, але и на то, да и ужиба дацо с того швета. Не шме себе сановац час и на духовни ужиток. Але тот ужиток и вешеле не може је састојиц лем зос роскошу, зос једзеня и пица и обегованју хто је може баржай у розруцованию пенежу преуказац, бо тому је кратки вик у поединих а так и у цалим једним наро-

ду. Бизовни нашлдки: пресац. И заш гварим и давно је людзе вешеле, але то мало гранци и туне було, не ишло до препасци. А нејшака? . . (Хлапци, дзинчата, па и школски дзечи ноцами и дњами гуљају...)

Випатра, як да до модији пришла стара приповедка о страки. Страка је прибрајала до новеј шмати. Налепала на себе павово пире и думала себе, же на ю було кади патриц. Але ињши птици је на то лем ошмихли, потаргали з ней павово пирка и скричали: „пале страка, страка!“ Так и нејшака шмишни кади гоч худобни, гоч газда, гоч майстор, гоч пан, кед је ињшаки, векши указује, як је. Ту је худобного, леббо майстора, леббо газду вишмихујеме, але славолюбие.

И попри тим нам приходзи најразум приповедка о жаби, котра је сцела надуц, да будзе велька як вол. И доля је силовала надувац,

# Широм швета

## Польска

### ДЛУСТВО ПОЛЬСКЕЙ ДЕРЖАВИ

виношело 31. десембра 1925. р. кругло 3 милияди злати (24 милияди динари), то ёст на каждого человека около 1000 дин.! Найвецей должноста Польска Америки, бо аж 16 милияди динарки. Як видно — панове польски крашне газдую!

Польска ма коло 27 милиони жителюх (од того вецеј як седем милиони Русинох!) а зато ма вельку дзеку, да ю швет призна за „вельку державу“ як цо су Немецка, Англия, Франция и Италия, але нікто не не понагля да ёй тот титул да. У заднє варме силув ше Польска, же би ю прияли до одбору Союзу Народох, до котрого ма баш тераз ступиц Немецка, котра на польске жаданя одповедла, же нігда не пристуни до Союза Народох, кед польска достане у одбору тога Союзу сталне место. Понеже Англійцом и Талияном а и Францулем, тим старим протектором Полякох вецеј стало до силней и организованей Немецка, як до неншореней и слабей Польскей, то уж тераз близовно, же Польска не будзе призната як велька держава и не достане места у одбору Союза Народох.

### КАРЧМИ И ШКОЛИ

Ёст 28.000 карчми а школох лем 27.000 а будзе їх ище меней, бо парламент одредзел, да ёш на школи шпорув. Цошка подобне як у нас, кед славни министер Радич гварел, же „школом не треба пенёжи але духа..“

Полицайох ёст у Польскей 86.000, а учительох лем 60.000. А требало би, да ёт противно.

док ше на концу не разпукла. А то правда, же славолюбни людзе вше шминшино започинаю — як страка, а докуньчую як жаба.

Шицкому тому: драготні и роскошу причина: зависц, нестаемносц а особено и езадовольство людзох. Дзе найдземе нешка людзох, цо би еден другому искрено добре жичели и помогали у нужди?! А яка радосц, кед еден другого видзи у нужди и нещесцу, па вимсциц ёш гоч прецо?!. Як то болі таких, кед видзи у другого красше и лепше, яка зависц, место радосци и потіхи! ..

Ипак у шицким тим, цо сом до тераз виповед, видзиме, же правого вешеля и щесца нет на тей кулі жемовей, бо вшадзи на верх виходзи незадовольство зоссвоймстаном. Задовольство гледа кажди и тот, хто ёш богато облека, богато вешелі и тот, хто себе лем дома шедзи

## Україна

### ПОЛЯЦI НЄДАО РУСИНОМ УНИВЕРЗІТЕТ

на котри ёш сами обязали законом ище 1922. у октобру 1924. р. вишол термин заснована руского университета, а його ище нешка нет. Зато нашо брацо у Галиції основали себе приватни университеты, але и на то Поляки не дозволили и тот университет мушел буц тайни, студенти и професоры скривали ёш по пивницах, але и там їх польска поліция разганаля и арестовала док зошицким не зотарла тулу тайну найвишу руску школу. Зато недавно предложили руски заступники у парламенту у Варшави нови закон о руском-украинском университете у Львове, але Поляки тово предложене не примяли. Не чудо! Та вони завераю основни руски школы по чисто руских валалох, а дзе би вони допущели, да у Львове будзе українски университет! Шицко мушки буц польске, Русинох у Польскей ёст вецеј як 7 милиони, а под большевиками їх ёст коло 30 мил., и таки ёш народ затрец не да. Чим шалечи и бездуши Поляки горшче прицискаю, тим горшче по їх. Живого народа затрец не мож а крашне гварел наш славни народни пророк Шевченко: „Не вмирає душа наша, не вмирає воля, и несіти не виоре на дну моря поля“. — ак

## Італія

### НИНЧИЧ И МУСОЛИНИ

Прешлого тижня бул наш министер вонкашніх ділох Нинчич на поваланку талиянского председателя Мусолина у Риму. Но-

и скупуе, да не поронтуе свой заробок марнє. Едним словом, задовольство гледа кажди. А як гу ньому дойсц? Барз легка драга гу тому.

Жил давно еден силни цар, котри бул барз ненешліви, бо му дзвівка барз хора була. Советніки и лікарі раели му, же би виздравела, кед би на себе облекла кошулю найщешлівішого человека. Розбегли ёш слугове на шицки страни, да винайду того найщешлівішого человека. И як ёш зрадовали, кед на концу нашли такого человека. Але даремна їм була радосц, бо тот человек ані не мал кошулю, таки бул худобни. Вон бул щешліви не пре кошулю, але пре свойо задовольство.

Гу щешлівому животу не потребни гадвабни чипки, ані модя и видумства, але єдине задовольство.

ЧИТАЙЦЕ „РУСКИ НОВИНИ“

вии пишу, же ёш радзели о тим, як би запрец приключене Австрії гу Немецкай и як би припомогнуц у Союзу народох, же да и Польска и други мали держави достаню по ёдно стамне место.

## Румунія

### ОПІЧИНСКИ ВІБЕРАНКИ

Прешлых дньох окончели ёш віберанки до опіцинах и у тей пагоди достала влада 30% шицких гласох а опозиция 70%. При віберанкох влада робела насилие зошицкими средствамі. Председатель влади Братяну одсупел. Вон бул вельки неприятель румунського наслідника пристола Карола и баш вон примушел принца да подзекув. Випатра, же ёш принц Кароль тераз повраці назад.

## Француска

### ПРИЯТЕЛЬСТВО ЗОС ТУРСКУ

На 18. фебр. подписала Француска зос Турску приятельски акт, у котрим уступела Турской од своіх малоазийских колоній, Турска ёш заш обязала,

же не будзе подперац бунтовнікох у Сирії.

## СОЮЗ НАРОДОХ ПРЕД ЗАСИДАНИЙОМ

О мало часа отрима ёш засиданье Союза Народох. Велька борба ёш ведае о тим, да и Польска достане свойо место. Ю помага Француска але, праців тога ёст Енглеска. Исто так би и Мадярска сцела, да розвісци свою пенежную аферу, и да цала ствар не виходзи пред Союз народох.

## Америка

### ПОРЦІЇ ШЕ МЕНЬШАЮ

Американски парламент одредзел на той рок зменьшац порциї за 452 милиони долари.

## Австралия

### ПРОЦІВ КОМУНИСТОХ

Управа Австралских державох видала найштрайши наредзенія праців домашніх комуністах. У тих наредзенъях стой, да ёш кожди гражданин комуніста вижене зос держави.

## Приклад зос живота

### Миска с пислом

У валале Л. жила ёдна бинад руска фамелія. Чловек пил, жену бил, а бидни дзеци гладовали из дня на дзень віше баржей бидовали. Жена ёш трудзела и мучела, але шицко дармо: чловек пил и пил у карчми. Едного дня гевтей жими жена не мала нічого у дому, — а муж шедзел у жида и предавал му за паленку, цо мал и цо німал.

Коло пола дня забрала ёш жена, вжала под пазуху два танерки и пошла ровно до карчми гу свойому мужкові. Кед ступела до карчми, муж ажъ виврацел на ю очи свойо и питал ю: „нач ѿши ту пришла? „Добри мой чловече“, отповедла жена, „принесла сом ци ту ёсц, бо знам, же ты немаш часу присц дому на полудзенок“. Виповедла, положела танерчки на стол, обращаца ше и пошла дому.

Муж дружей времена патрел през облак за жену, як идзе дому. А кед ю уж не видзел, попатри на танери, котри еден други покривали. Гайде, да я видзим, цо ми принесла моя баба? Дзвигнул горні танер и видзел празни танер. Место ёдла була там карточка зос словами: „я и дзеци, жадаме ци добри appetit. Едло, яке сом ци предложела, таке исте, яке ма твоя гладна фамелія дома“.

Пияк пречитал тоти сло-

ва и раз и други раз. Длugo патрел на тоти празни танери. Написані слова не даю му мира. Цо зробім? Жена правду пише! Пойдзем дораз дому. Поправим ше. Не будзем пиц! Не будзем забывац и жену и дзеци!

Док вон так дума, приходзи гу ньому жид качмар. Бачи Янко, цо сце такі зармуцени! пита ёш жид. Он попатрел оштро на жида. Не дал му отвіта. А кед жид почал вішміховац його жену, кед почал Янкові указовац ракунки и кельо му ище дужни за паленку, не мог Янко далей церпиц. Обрацел ше, пошол дому, віплакал ёш пред жену и дзеци и зробел шор. Постал трезвеним чловеком — и правим мужком и оцом. — Нешка ту жиє и провадзи у валале братство тверезосци.

Жена ёш цеши, а дзеци крашне рошню и розвиваю ёш. Место карчми он ходзі да церкви, читалні и приводзі и других гу розуму. — Так треба. — Наводзіме го за приклад другім. — Место не спомінаме, да не будзе бачи Янко поганьбени.

## ЗОС Р. Н. П. Д.

Ступели з Дюрдіова до Просвити, як чл. II. К. зос 100 д.: 1. Михаил Хромыш,

2. Никола Макаї, 3. Еуген Орос, 4. Никола Михайловски, 5. Михаил Рамач.

У Дюрдьове ше назбело за Руску Н. Пр.:

1. У читальнї 125 д., 2. у Церкви на Петра 230 д., 3. у Церкви на Кирбай 360 д., 4. у Церкви на Крачун 315 д., 5. Чланария 350 д.

## За паломникох до Америки

На евхарист конгрес, ко-  
три ше отрима у Америки  
у Чикагу мешаца юна, го-  
тује ше вельке паломништво  
и зос нашей держави.

У нашим владичеству и  
за наших вирникох превжал  
шицку бригу на себе наш

п. О. Франко Латко-  
вич, парох зос Берка-  
сова. Прето даваме на зна-  
не кождому, хто дума појици  
на конгрес най ше обраци  
на њого за потребни ин-  
формациј.

## Вшеліячина

### ИНВАЛИДСКИ ПОРЦИЈ

Хорватска-Славония

1924 рок.	14.583.379.79	дин.
1925 "	29.234.045.67	"
Босна-Херцеговина		
1924 "	6.733.965—	"
1925 "	12.360.986—	"
ВОЙВОДИНА		
1924 "	8.499.765.53	"
1925 "	16.579.716.05	"
Словенія		
1924 "	9.258.663.34	"
1925 "	16.613.767.70	"
Далмация		
1924 "	1.967.022.56	"
1925 "	3.607.205.75	"
Сербія и Црна Гора		
1924 "	8.714.593.78	"
1925 "	15.734.775.20	"
Доведна	1924 49.807.390—	дин.
	1925 94.130.695.28	"

М. Ня.

### ЯК ТРЕВА КОНЗЕРВИРАЦ КРОМПЛІ

Кед сцеме да нам кромплі не-  
пущаю ключки, треба их кон-  
зервирац. А то ше роби так,  
же расправиме жимну воду зос  
солю и то зос 20% т. в. до 100  
литрох води положиме 20 кили  
солі и потримаме их 7—8 години  
у тей жимней води, и вец  
их осушиме. На тот способ мо-  
жу кромплі витримац до робо-  
тох, до августа мешаца. Правда  
то дакому будзе ше драго вид-  
зиц. Але то ше разуми само по  
себе, же то мож и зменьшим  
одбуц, бо може до 50 лит. 10  
кили, або 25 лит. 5 кили. Може  
так у тей истей води 3—4  
мехи вимочиц и так вецка не  
буду мац ключки.

Мих. Колошний

## Шветочни отпочивок

Рече Господъ: ёгда при-  
детъ Сынъ человѣческий  
въ славѣ своей и вси свя-  
тіи Аггели съ нимъ: тогда  
сядетъ на престолъ сла-  
вы своєя. И соберутся  
предъ нимъ вси языци: и  
разлучить ихъ другъ от  
друга, якоже паstryръ раз-  
лучаетъ овцы от козліцъ.  
И поставитъ овцы одесну-  
ю себе, а козлища ошую-  
ю. Тогда речеть Царь су-  
щимъ одесную его: при-  
дите, благословений Отца  
моего, наслѣдуйте угото-  
ванное вамъ царствіе от  
сложенїя мїра. Взлкахся  
бо, и дасте ми ясти: воз-  
жадахся, и напоисте мя:  
страненъ бѣхъ, и введосте  
мене: Нагъ, и одѣясте мя;  
боленъ, и посѣтисте мене:  
въ темницѣ бѣхъ, и при-  
досте ко мнѣ. Тогда от-  
вѣщаютъ ему праведници,  
глаголюще: Господи, когда  
ты видѣхомъ алчуща, и  
жаждуща, или странна, или  
нага, или больна, или въ  
темницѣ, и не послужихомъ  
тебѣ; Тогда отвѣщаєтъ  
имъ, Глаголя: Аминъ гла-  
голю вамъ: понеже не со-  
твористе единому сихъ мен-  
шихъ, ни мнѣ сотвористе.  
И идутъ сї въ муку вѣч-  
ную: праведници же въ  
животъ вѣчный.

Нешка нам розширице св. Е-  
вангелия нову правду, же ца-  
лому швету придае кончина и  
же кожда душа приме як плацу,  
або живот вични, або вич-  
не прокляство. До тих

вичних стварох идае ше с того  
швета през капуру шмерци.  
Шмерц ніч иньше, як пременка  
земскога живота зос вичним.  
Яки ци живот мала душа на  
часу шмерци, таки будзе мац и  
на другим швеце. Кед ти ше  
борел през цали живот твой  
против пакосци нечистога духа;  
кед ши знал свой криж церпе-  
зліво подношиц у упованию на  
помоц божку, и кед ши знал за-  
чувац у души свой виру, на-  
дежду и любов божку, до своей  
шмерци, теди ше не маш що  
бац на часу прехода с того  
швета на други, не стращи ніч,  
лем зохабиш за собу нужду и  
виду, а чека це живот вични,  
красни блажени.

Лем ти ше мушки бац шмер-  
ци, хто остава твардокорни  
гришник до остатнїй години,  
хто ше несце каяц за својо  
грихи, и не жалуј, же з нїма  
Г. Бога ображел. Тот най ше  
треше и бој, бо видзиме зос  
святих устох божих, що го чека.

Чом ше мушки баш умрец, да  
ше дойдае до вичнога блажен-  
ства, то нам толкув праведносц  
божа. Чловек ше ј давигнул, у  
пихи свой процив Величества  
Божкого, прето мушел спадници  
према кару до љиницети своје  
и; увидзин, же в пред Богом  
таки, як ніч. И кед то припозна,  
теди му кара шмерци служи на  
Њого спасениј, и теди му є не  
непријателька; але мила ѕестричка,  
хтора му помогла Богу дац покуту за својо грихи.

Надалей чловек, хтори прима  
шмерц з рукох божих як пра-  
ведну кару за грихи, тот поста-  
ва у частнїк шмерци, а вед-  
новецка и слави Христовей.  
Подзме даклем з цалим шерцом  
у тим животу за Христом у  
Њого правди и церпеню, па ће-  
шилово и ми на кончини своји по-  
веме святи слова „совершиша-  
ся“ ћешливо и блажено.

М. Мудри

## Берза

Найновши курс цудзей валу-  
ти при нас:

Долар 56.85 динари.

Немецка марка 13.54.

Аустрийски шилинг 8

100 франц. франкох 213 динари

100 талиянских лирох 228.

100 швайц. франкох 1095 дин.

100 румунски леї 24.50 дин.

100 бугарских леви 40 динари.

100 чехословачких кр. 168 дин

Єден милион мад. кр. 799 дин

## Тарговина

Жито 280 дин.

Кукурица 130 дин.

Ярец 135 дин.

Мука 0. 5'25 дин.

Хлебова мука 350 дин.

Отруба 127 дин.

Овес 195 дин.

Маст 21 дин.

Швин 10—13 дин.

Баранчата 11—13. дин.

Риби 25—35 дин

Риби дробни 15—24 дин.

## ХРВАТСКА ГОСПОДАРСКА ШТЕДИОНИЦА

ЗАДРУГА с. о. й. у Шиду

Членски удїли 110 000 д.

Резервни фонд 25.000 д.

Уложки на штедњу 300.000 д.

Прима уложки и дава на їх найвиши  
камати. Дава пожички на векслу, на ги-  
потеку и на контокурент (текущи рачун)  
по найповольнейших услоўиох својим  
членом. — Членски удїл (акция) 100 д.  
Уписнина 10 дин. — Уписане нових  
членох у Шиду.

## ЗА КАНАДУ И СОЄДИНЕНИ ДЕРЖАВИ

зос найновшима ЕКСПРЕС парнима ладями.

З РАЗ  
ДО ТИЖНЯ



З РАЗ  
ДО ТИЖНЯ

ЗОС Scherbourg - Antwerpen - Hamburg - Liverpoola.

Шицки информациј цо до путованя и ценох як и  
шицки найдокладнейши поради за намесцене вредних  
и роботних земледїлох и їх фамеліох на ФАРМИ  
в КАНАДИ дава за дармо CANADIAN PACIFIC,  
Загреб - Петриньска ул. 40. Београд - Вилсонов 107.  
— Любляна — Сплит — Сараево — Дубровник. —